

534521-2026 - Zadávání

Německo – Elektrické rozvodné a řídicí zařízení – Rahmenvertrag 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen

OJ S 147/2026 03/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Dodávky

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: e-netz Südhessen AG

E-mail: fabio.giardino@entega.ag

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik

Činnost zadavatele: Činnosti související s elektřinou

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Rahmenvertrag 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen

Popis: Die e-netz Südhessen AG plant als Netzbetreiber in den nächsten fünf bis acht Jahren die Erneuerung von bestehenden Umspannwerken den Neubau von Umspannwerken, in ihrem Netzgebiet im Umkreis von ca. 70km um Darmstadt, durchzuführen. Im Zuge dieser Maßnahmen ist die Beschaffung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen erforderlich. Um die Umsetzung dieser Projekte effizient und wirtschaftlich zu gestalten, soll ein Rahmenvertrag für die Dauer von fünf Jahren mit max. dreimaliger Verlängerungsoption abgeschlossen werden. Beschreibung der Beschaffung: Die im Rahmenvertrag zu erbringende Leistung umfasst die Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen.

Identifikátor řízení: e891b556-399c-4e0b-987c-84ac3a482620

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 31200000 Elektrické rozvodné a řídicí zařízení

Další klasifikace (cpv): 31214000 Spínací zařízení

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Země: Německo

Další informace: ca. 70 km Umkreis um Darmstadt.

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Zur Abgabe des Teilnahmeantrages sind zwingend die vom Auftraggeber bereitgestellten Formblätter zu verwenden. Diese können über den Download (vgl. 5.1.11) abgerufen werden. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis spätestens 24.08.2026, 09:00 Uhr beim Auftraggeber eingegangen sind. Später eingehende Auskunftersuchen werden nicht bearbeitet. Mündliche/telefonische Anfragen werden nicht

beantwortet. Auskunftersuchen sind ausschließlich über die Vergabeplattform Subreport ELViS zu stellen und werden nur über die Vergabeplattform beantwortet. Dafür ist es notwendig, dass sich die Bieter auf der Vergabeplattform registrieren. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass Informationen zu Antworten auf Bewerberfragen nur registrierten Bewerbern zur Verfügung gestellt werden können. Nicht registrierte Bewerber sind selbst dafür verantwortlich, auf der Vergabeplattform regelmäßig zu prüfen, ob neue Nachrichten vorliegen. Das Risiko der vollständigen und lesbaren Übermittlung des Auskunftersuchens trägt der anfragende Bewerber. Der Auftraggeber behält sich gemäß § 15 Abs. 4 SektVO das Recht vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne Verhandlungen durchzuführen.

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen.

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: e-netz Rahmenvertrag 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen

Popis: Die e-netz Südhessen AG plant als Netzbetreiber in den nächsten fünf bis acht Jahren die Erneuerung von bestehenden Umspannwerken den Neubau von Umspannwerken, in ihrem Netzgebiet im Umkreis von ca. 70km um Darmstadt, durchzuführen. Im Zuge dieser Maßnahmen ist die Beschaffung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen erforderlich. Um die Umsetzung dieser Projekte effizient und wirtschaftlich zu gestalten, soll ein Rahmenvertrag für die Dauer von fünf Jahren mit max. dreimaliger Verlängerungsoption abgeschlossen werden. Beschreibung der Beschaffung: Die im Rahmenvertrag zu erbringende Leistung umfasst die Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen.

Interní identifikátor: LOT-0001 E21262111

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 31200000 Elektrické rozvodné a řídicí zařízení

Další klasifikace (cpv): 31214000 Spínací zařízení

Možnosti:

Popis možností: Rahmenvertrag für die Dauer von fünf Jahren mit max. dreimaliger Verlängerungsoption um jeweils ein Jahr.

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Země: Německo

Další informace: ca. 70 km Umkreis um Darmstadt.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 5 Roky

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 3

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: 1. Existenznachweis Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft (alle Mitglieder) hat eine Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Heimatlandes; andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister/vergleichbarer Nachweis darf zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Teilnahmeanträge nicht älter als 6 Monate sein. 2. Eigenerklärung, dass für den Bewerber/die Mitglieder der Bewerbergemeinschaft keine Ausschlussgründe nach §123, 124 GWB vorliegen (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) 3. ggf. Bewerbergemeinschaftserklärung Bewerbergemeinschaften müssen sich bereits als solche bewerben. Die nachträgliche Bildung einer Bewerbergemeinschaft ist nicht möglich. Falls sich eine Bewerbergemeinschaft bewirbt, ist eine Erklärung einzureichen, aus der sich die Mitglieder der Bewerbergemeinschaft, die Absicht ihres Zusammenschlusses zu einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfalle, die gesamtschuldnerische Haftung der Bewerbergemeinschaft sowie der bevollmächtigte Vertreter Bewerbergemeinschaft ergeben. (Formblatt Bewerbergemeinschaftserklärung) 4. ggf. Nachunternehmereinsatzerklärung Falls der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft Nachunternehmen einsetzen wird, muss vom Bewerber/von der Bewerbergemeinschaft erklärt werden, welcher Nachunternehmer für welche Leistung eingesetzt wird. (Formgebundene Anlage Nachunternehmereinsatzerklärung) 5. ggf. Nachunternehmerverpflichtungserklärung Falls der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft Nachunternehmen einsetzen wird, muss vom jeweils einzusetzenden Nachunternehmer erklärt werden, welche Leistung er erbringt, dass er die technischen, personellen und wirtschaftlichen Mittel zur vertragsgerechten Erbringung der Leistung zur Verfügung steht, die Eignungsleihe erklärt wird (sofern einschlägig) und dass beim Nachunternehmer keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen. (Formgebundene Anlage Nachunternehmerverpflichtungserklärung)

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Versicherungsbestätigung (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft muss eine Eigenerklärung über Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Versicherungssumme je Schadensfall (jährlich 2-fach maximiert) von jeweils mindestens - 5 Mio. € für Personenschäden - 5 Mio. € für Sachschäden - 100.000 € für Vermögensschäden bzw. Erklärung über die Bereitschaft des Bewerbers/der Bewerber eine Haftpflichtversicherung mit den vorgenannten Deckungssummen im Auftragsfall für die Dauer seiner/ihrer Verpflichtungen aus dem Vertrag abzuschließen. Das Einreichen einer Versicherungsbescheinigung ist nicht erforderlich.

Kritérium: Specifický roční obrat

Popis výběrového kritéria: Umsätze mit vergleichbaren Leistungen. (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Angabe des Nettoumsatzes des Bewerbers/der Bewerbungsgemeinschaft mit vergleichbaren Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Ein abgeschlossenes Geschäftsjahr liegt vor, wenn der unternehmerische Jahresabschluss final vorliegt. MINDESTKRITERIUM: Vergleichbare Leistungen sind mindestens ein Umsatz von 5.000.000,00 € pro Jahr in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren mit Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV-Doppelsammelschienen-Schaltanlagen Bei einer Bewerber- oder Bewerbungsgemeinschaft zählt die Summe der Umsätze der Gemeinschaft.

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: 1) Referenzen (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Darstellung von mindestens fünf Referenzen des Bewerbers / der Bewerbungsgemeinschaft für die Planung, Lieferung, Montage, Prüfung und Inbetriebsetzung von metallgekapselten, gasisolierten 20-kV Doppelsammelschienen-Schaltanlagen mit mindestens 10 Feldern aus den letzten fünf Jahren. Zu den Referenzen sind folgende Angaben zu machen: 1. Welches Unternehmen hat die Referenz erbracht 2. Kurze Beschreibung des Referenzprojektes 3. Art und Umfang der Leistung 4. Angabe der Anzahl der Felder 5. Ausführungszeitraum (Beginn und Ende) 6. Name und Adresse des Referenzauftraggebers sowie Benennung eines Ansprechpartners mit Telefonnummer des Referenzauftraggebers Hinweis zu den geforderten Referenzen: fehlt einer der geforderten Angaben zu den Referenzen, wird die jeweilige Referenz nicht gewertet.

Kritérium: Certifikáty od institutů pro kontrolu kvality

Popis výběrového kritéria: Der Bewerber/die Bewerbungsgemeinschaft hat folgende Zertifikate des Herstellers, dessen Fabrikat er anbieten wird, mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. 1. Zertifikat nach DIN EN ISO 9001 (Qualitätsanforderung) des Herstellers 2. Zertifikat nach DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagementsystem) des Herstellers

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Einhaltung der Russlandsanktionen (Formgebundene Anlage Bewerbungsbogen) Der Bewerber/ die Bewerbungsgemeinschaft hat die Einhaltung der Russlandsanktionen zu bestätigen.

Kritérium: Zabezpečení pro zpracování, ukládání a přenos klasifikovaných informací

Popis výběrového kritéria: Vertraulichkeitsvereinbarung (Formgebundene Anlage Vertraulichkeitsvereinbarung) Die zur späteren Auftragsabwicklung mit dem jeweiligen Abruf zur Verfügung gestellten Planunterlagen enthalten vertrauliche Informationen. Der Bewerber / die Bewerbungsgemeinschaft hat die Vertraulichkeitsvereinbarung unterzeichnet zu übermitteln. Die Vertraulichkeitsvereinbarung ist mit dem Teilnahmeantrag zusammen einzureichen.

Kritérium: Zabezpečení informací

Popis výběrového kritéria: Anlage Informationssicherheit (Formgebundene Anlage Informationssicherheit) Die zur späteren Auftragsabwicklung mit dem jeweiligen Abruf zur Verfügung gestellten Planunterlagen enthalten vertrauliche Informationen. Der Bewerber / die Bewerbungsgemeinschaft muss mit dem Teilnahmeantrag die Umsetzung der technischen und organisatorischen Maßnahmen für die Informationssicherheit, die Verarbeitung von Daten bestätigen.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 24/08/2026 09:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.subreport.de/E21262111>

Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: Vergabeplattform subreport ELViS

URL: <https://www.subreport.de/E45542582>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.subreport.de/E21262111>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Popis finanční záruky: Es werden Bürgschaften gefordert. Regelungen und Ausführung entsprechend den Vergabeunterlagen.

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 31/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung erfolgt gem. §51 SektVO.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Regelungen und Ausführung entsprechend den Vergabeunterlagen.

Požaduje se dohoda o zachování mlčenlivosti: ne

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka:

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

Finanční ujednání: Es ist ein Zahlungsplan vorgesehen. Regelungen und Ausführung entsprechend den Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informace o lhůtách pro přezkum: Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt ein Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: ENTEGA AG Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Organizace přijímající žádosti o účast: ENTEGA AG Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Organizace zpracovávající nabídky: e-netz Südhessen AG

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: e-netz Südhessen AG

Registrační číslo: DE258553404

Poštovní adresa: Dornheimer Weg 24

Obec: Darmstadt

PSČ: 64293

Nižší územní jednotka země (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Země: Německo

E-mail: fabio.giardino@entega.ag

Telefon: 000

Internetová adresa: <https://www.e-netz-suedhessen.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace zpracovávající nabídky

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registrační číslo: 06151 12-6603

Poštovní adresa: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Obec: Darmstadt

PSČ: 64283

Nižší územní jednotka země (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefon: +49 6151126603

Fax: +49 611327648534

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: ENTEGA AG Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

Registrační číslo: Berichtseinheit-ID 00003606

Poštovní adresa: Frankfurter Straße 110

Obec: Darmstadt

PSČ: 64293

Nižší územní jednotka země (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Země: Německo

E-mail: fabio.giardino@entega.ag

Telefon: 000

Úlohy této organizace:

Poskytovatel služeb v oblasti zadávání zakázek

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 668971eb-ec7d-48fd-8b79-62ef26719707 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 30/07/2026 16:27:49 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 534521-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 147/2026

Datum zveřejnění: 03/08/2026